



Berna, il 3 aprile 2023

Destinatari:

i Governi cantonali

Modifiche di ordinanze nell'ambito dell'Ufficio federale dell'energia (UFE) con entrata in vigore il 1° gennaio 2024: indizione della procedura di consultazione

Onorevole Presidente,
Onorevoli Consiglieri di Stato,

Il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) svolge una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello svizzere dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna e altre cerchie interessate concernente le revisioni dell'ordinanza sull'energia (OEn), dell'ordinanza sulla promozione dell'energia (OPEn), dell'ordinanza sulla sicurezza degli impianti di trasporto in condotta (OSITC) e dell'ordinanza sulla responsabilità civile in materia nucleare (ORCN).

Il termine di consultazione dura fino al **7 luglio 2023**.

Vi invitiamo a prendere posizione sugli avamprogetti posti in consultazione e sulle spiegazioni nei vari rapporti esplicativi.

La documentazione relativa alla consultazione è disponibile al seguente indirizzo:
[Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](https://www.admin.ch/procedure/consultation).

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

verordnungsrevisionen@bfe.admin.ch

In vista di eventuali domande da parte nostra, vi preghiamo di indicarci un vostro interlocutore e il relativo recapito.

Una volta scaduto il termine di consultazione, i pareri pervenuti saranno pubblicati su Internet.



Per qualsiasi domanda o informazione potrete rivolgervi alle seguenti persone:

Ordinanza	Interlocutore	N. di tel.	E-mail
OEn	Wieland Hintz	+41 58 46 93089	wieland.hintz@bfe.admin.ch
OPEn	Anita Schwegler (MWST)	+41 58 462 20 05	anita.schwegler@bfe.admin.ch
	Wieland Hintz (EIV-Ansätze)	+41 58 46 93089	wieland.hintz@bfe.admin.ch
	Simon Iseli (Ungedekte Kosten WK)	+41 58 46 53516	simon.iseli@bfe.admin.ch
OSITC	Stéphane Henry	+41 58 484 94 80	stephane.henry@bfe.admin.ch
ORCN	Sandra Knopp Pisi	+41 58 467 88 82	sandra.knopppisi@bfe.admin.ch

Vi ringrazio sin d'ora per la preziosa collaborazione.

Distinti saluti

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Albert Rösti
Consigliere federale